

REUNION REGULIERE

VILLE DE RICHIBUCTO

le 22 octobre 1996

L'ouverture officielle de la réunion régulière de la Ville de Richibucto prend place à 19h00.

Présent sont: Maire Gary Fontaine, Conseillère Maureen Boudreau; Conseillers: Michel L. Gallant et Yvon J. W. Richard. Jean-Paul Mazerolle, Administrateur et Lucille Sawyer, Secrétaire. s.é-m. Pierre LeMonde, G.R.C.

Maire Fontaine préside la réunion.

Maire Fontaine a lu la prière du conseil.

96-127

Il fut proposé par le conseiller Gallant que l'ordre du jour soit adopté avec les additions suivante:

Article 6, section (xii) - Lettre du Solliciteur général, Jane Barry

Article 6, section (xiii) - Lettre des Anciens Combattants Canada

Article 6, section (xiv) - Lettre de Jane Maillet et Associé

Appuyé de la conseillère Boudreau. Motion adoptée.

96-128

Il fut proposé par le conseiller Gallant que les procès-verbaux des réunions du 17 et 26 septembre 1996 soient adoptés. Appuyé de la conseillère Boudreau. Motion adoptée.

AFFAIRES DECOULANT DES PROCES-VERBAUX

Conseiller Gallant s'informa auprès de l'administrateur si la soumission avait été faite pour le nettoyage neige pour l'année 1997. Administrateur informa le conseil que les soumissions ont été publiées dans les journaux.

...2

Conseillère Boudreau s'informa auprès de l'administrateur si M. Olivier Babineau, Prés. de l'organisation du Christmas Daddy avait présenté un rapport financier. L'administrateur informa le conseil que M. Babineau est venu au bureau payer la facture au complet.

CORRESPONDANCE

Lettre - de l'Hon. Ann Breault, Ministre des Municipalité, Culture et Habitation informant le conseil que l'étude de la formule de subvention sans condition est terminée. La subvention sans condition de la municipalité va diminuée de 224,000.00 à 117,000.00 à l'intérieur de 5 ans. Cette lettre a été lue pour renseignements.

Lettre - des Services d'ambulance par rapport à l'Ebauche du Plan stratégique pour la conception d'un système coordonné de services médicaux d'urgence de la région 1 a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de Mme Murielle Savoie présentant la campagne "L'Arbre de l'espoir" au conseil.
Le conseil a conclu de supporter la campagne.

Copie d'une lettre de l'Université de Moncton à l'Hon. Vaughn Blaney, Ministre de l'Environnement par rapport au projet de la rivière de Richibucto a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de la G.R.C. informant le conseil la création des districts policiers dans la province a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - M. Gérard Mercier, Journal Vers Demain par rapport à une résolution de créer l'argent pour le Canada au lieu de l'emprunter des banques a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de M. Allen Phillips, CEO offrant leur services de consultant a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de l'Association touristique de Kent avisant le tarifs publicitaires pour le Guide Touristique de Kent a été lue.

...3

96-129

Il fut proposé par le conseiller Y.Richard que l'on achète une page tel que l'an passé. Appuyé de la conseillère Boudreau. Motion adoptée.

Lettre - de LeBlanc & Robichaud Avocats par rapport à la Défense de Boissonnault McGraw & Associés et la Ville de Richibucto a été lue pour fins de renseignements.

Carte de remerciement du Baseball Mineur de Richibucto pour l'utilisation du terrain de ball a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de l'Hon. Jane Barry, Ministre Solliciteur général avisant le conseil que la Semaine provinciale de la sécurité communautaire et de la prévention de la criminalité au lieu du 4 au 9 novembre 1996 a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - des Anciens Combattants Canada avisant le conseil que le premier ministre a proclamé la période du 3 au 11 novembre la Semaine des anciens combattants de 1996 a été lue.
Le conseil a conclu de faire voler le drapeau des vétérans à l'Hôtel de Ville.

Lettre - de Jane Maillet et Associé avisant le conseil l'augmentation du budget de la Commission des Déchets Solides de Kent 1997 a été lue pour fins de renseignements.

LES FACTURES SUIVANTES SONT PRÉSENTÉES POUR PAIEMENT.

Bernard Boudreau	782.03	Ronald Guimond	685.31
Blaine Collette	681.18	Sean Sullivan	854.24
Bernard Gray	424.15	Irving Oil Ltd.	738.50
Edgar J. Johnson	660.00	Michel Gallant	55.00
Gerald Guimond	424.15	Yvon J. W. Richard	75.00
Jeff Robichaud	239.02	Maurice L. Richard	55.00
Jeniffer J.F. Fontaine	239.02	Maureen Boudreau	75.00
Jeanne Gaudet	660.11	Gary Fontaine	200.00
Jean-Paul Mazerolle	950.22	Lucille Sawyer	100.00
Joanne Richard	239.02	Jean-Paul Mazerolle	126.15
Leonard O'Brien	424.15	20/20 Electric Co. Ltd.	530.57

...4

Lucille Sawyer	635.11	Daigle Woodworking Ltd.	16.91
Marguerite Comeau	505.58	Con-O-Lab Ltd.	131.18
Medard Comeau	424.15	Richibucto Hardware Ltd.	1,424.36
Ronald Guimond	685.31	Richibucto Hardware Ltd.	1,214.18
Steven LeBlanc	297.81	Westburne Ind. Ent. Ltd.	39.35
Sophie Robichaud	239.02	McLennan Sales	255.79
Sean Sullivan	854.24	Traf-Signs Ltd.	234.57
Jean-Paul Mazerolle	126.15	Richibucto Hardware Ltd.	144.94
Lucille Sawyer	100.00	Minister of Finance	615.33
Kent Solid Waste Comm.	3,058.87	Rec. Gen. for Canada	144.71
Cartier Co-Op Ltd.	2,701.63	Jean-Paul Mazerolle	55.00
Cartier Co-Op Ltd.	165.53	NB Mun. Empl. Pension	782.88
Gerard Mazerolle Enterprise	192.60	Rec. Gen for Canada	6,850.98
Rob's Welding Reg'd	6.82	Maritime Medical Care	729.50
NB Tel	24.06	NB Tel	248.83
Ste-Anne Paving Constr.	5,214.11	NB Elec. Power Comm.	2,633.95
Bremner Farms Ltd.	115.92	Chester Elward Electric	408.74
Traf-Signs Ltd.	302.07	Con-O-Lab Ltd.	91.57
Chester Elward Electric	2,070.19	Les Editions Kent Ltd.	619.42
Dollar Center Inc.	75.89	Dollar Center Inc.	9.02
MacDonald Paving & Constr	289.55	Daigle Woodworking Ltd.	81.65
NB Tel	57.01	Richibucto Hardware Ltd.	2,635.42
The Telegraph Journal	43.82	B.I.A.	30,000.00
G. L. Caissie Ltd.	1,534.87	Sid's Marine & Sm Engine	21.38
NB Tel	607.44	Burden's Service System	580.78
The Canadian Firefighter	15.00	NB Electric Power Comm.	3,564.31
Warren Ready Mix Ltd.	108.37	NBEPCC	1,538.65
Cartier Co-Op Ltd.	91.26	Doane Raymond	246.10
Health Consultants Ltd.	655.32	McLennan Sales	496.53
Omnitech Inc.	262.85	Atlantic Rentals Ltd.	51.45
Gerard Mazerolle Ent.	107.00	Kent Auto Parts Ltd.	42.69
Maritime Water Test	49.22	Mr. William R. Little	590.10
G.L. Caissie Ltd.	959.94	Lucille Sawyer	100.00
NB Tel	57.72	Jean-Paul Mazerolle	126.15
Bernard Boudreau	782.03	J.G.P. Garage	3,463.12
Blaine Collette	681.18	Jet Ice Ltd.	1,312.41
Bernard Gray	424.15	Kent Solid Waste Comm.	4,416.53
Edgar J. Johnson	660.00	Les Editions Kent Ltée.	83.88

...5

Gisele Chevarie	248.67	Cartier Co-Op Ltd.	397.69
Gerald Guimond	424.15	Gerard Johnson Constr.	1,091.40
Jeanne Gaudet	660.11	Postage by Phone	428.00
Jean-Paul Mazerolle	950.22	Canada Post Corp.	160.50
Leonard O'Brien	424.15	Monarch Constr. Ltd.	12,893.50
Lucille Sawyer	635.11	Industrial Cold Milling	7,277.03
Medard Comeau	318.87		

96-130

Il fut proposé par le conseiller Gallant que les factures présentées soit payées. Appuyé du conseiller Y.Richard. Motion adoptée.

AFFAIRES NON-TERMINÉES

Lettre de l'Hon. Ann Breault, Ministre des Municipalités, Culture et Habitation

Cette lettre a été remise jusqu'à ce que l'on reçoit plus de renseignements.

Publicité - Zamboni

Administrateur informa le conseil que la Caisse Populaire de Richibucto avait eu la publicité du Zamboni.

AFFAIRES NOUVELLES

Troisième Lecture de l'Arrêté 96-4

96-131

Il fut proposé par la conseillère Boudreau que l'arrêté 96-4, un arrêté pour modifier l'arrêté 82-3, arrêté de zonage de la Ville de Richibucto soit adopté. Appuyé par le conseiller Y.Richard. Motion adoptée.

Emprunt du fil électrique - École M.F. R.

Administrateur informa le conseil que le directeur de M.F.R. avait fait la demande d'emprunter le fil électrique.

Le conseil a conclu de prêter le fil électrique au coût de \$100.00.

...6

Parade - Jour du Souvenir

96-132

Il fut proposé par le conseiller Y.Richard que la demande d'une parade pour le Jour de souvenir soit accepté. Appuyé de la conseillère Boudreau. Motion adoptée.

Commission des emprunts capitaux

96-133

Il fut proposé par le conseiller Y.Richard que l'emprunt à la Caisse Populaire de Richibucto soit payé par le fond d'opération d'eau et d'égoût. Appuyé du conseiller Gallant. Motion adoptée.

NB Tel - Plan Provincial

Administrateur suggéra au conseil que l'on accepte le plan provinciale de NB Tel. Le conseil a accepté à l'unanimité.

M. August Morais - Facture

Administrateur informa le conseil que M. Morais demande que sa facture soit annulé. Administrateur suggéra au conseil que l'on établi une mauvaise créance. Le conseil a conclu que l'administrateur vérifie avec Joseph Robichaud.

Chalet du Havre - Droit d'Accès

L'administrateur informa le conseil que M. Raymond Belliveau demande un droit d'accès pour la piste de ski-doo.

96-134

Il fut proposé par le conseiller Y.Richard que l'on accepte un droit d'accès pour la piste de ski-doo. Appuyé du conseiller Gallant. Motion adoptée. Conseillère Boudreau a déclaré un conflit d'intérêt.

...7

RAPPORT DES COMITÉS

Loisirs, Tourisme et Patrimoine - Le rapport a été présenté. Conseiller Y.Richard informa le conseil que l'électricité au Parc Jardine s'avance bien. Un groupe d'employé au parc fini cette semaine et l'autre groupe fini la semaine prochaine. Conseiller Y.Richard informa aussi au conseil qu'il n'y aura pas de Patinage Artistique cette année à l'Aréna.

96-135

Il fut proposé par le conseiller Y.Richard que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé de la conseillère Boudreau. Motion adoptée.

Protection - Le rapport de feu n'est pas disponible. s.é-m. Pierre LeMonde présenta le rapport de police indiquant un total de 79 plaintes pendant le mois de septembre 1996.

Transport & Utilité - Le rapport a été présenté. Conseillère Boudreau informa le conseil que le tout semble aller bien à l'exception qu'une lumière est brulée au quatre chemin. L'administrateur informa que la lumière avait été rapportée.

96-136

Il fut proposé par la conseillère Boudreau que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Gallant. Motion adoptée.

Finance, Développement Communautaire et Permis de construction - Le rapport de finance a été présenté. Le rapport de permis de construction a été présenté indiquant une valeur de \$260,000.00 à la fin de septembre 1996.

96-137

Il fut proposé par le conseiller Gallant que les rapports soient adoptés tels que présentés. Appuyé par la conseillère Boudreau. Motion adoptée.

Relation Publique - Maire Fontaine avisa le conseil que la réunion publique avec la communauté aura lieu demain.

96-138

Il fut proposé par le conseiller Y.Richard que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Gallant. Motion adoptée.

...8

96-139

Conseiller Gallant propose l'ajournement à 21h10.

Jean-Paul Mazerolle
Administrateur